



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

122393

Delivery note: 113122

Delivery Date: October 16, 2020

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

91025584

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB20CYK / AB92CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	2510650100	960 151023	pcs	5500043698 8708509990
	141943				

EKAER: E20101646897E11

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 10
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 10
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 60

Total colli: 10

Net weight: 3 761 kg
 Gross weight: 4 540 kg

180277060
 5010765683

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
 Quantità effettiva: 960
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 23/10/20
 Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 PRO 18517892
 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA

23 OTT 2020

"Ricevuto con riserva"
 verifica su qualità e qua."

Linamar Autopart és Gégyártó
 HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913100070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04.
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 6/6²³ N° 2020/44083 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadó. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-10-16		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ... EKAER szám: E20101646897E11	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 113122			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
10		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	4 540	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	
					sum: 4 540	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-10-16 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am	

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Frachtführers Nagymaros Precision Part Manufacturing Bp. HU 2913 1000070250914001549781 Adószám: 10732346-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... KUJHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, nr. 70026 Modugno (BA)	
---	--	---	--	--	--

25 Jármű Vehicle... Rendszám Registration.. Raksúly Useful loa...		22 OTT 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
AB 20 CYK			
AB 92 CYK			

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírni az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the first line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe